



# Mandatory Season-End Harvest Report

## Relevé obligatoire des captures pour la saison

This compulsory report must be completed by all licence holders, and is a condition of licence renewal. Failure to submit a season-end report will result in disqualification for a licence renewal. It is recommended that you retain a copy of this year's report for your own records. Furbearers taken after June 1st must be reported to the MNR.

Tous les titulaire de permis doivent remplir ce relevé afin de pouvoir obtenir un nouveau permis. S'ils omettent de la faire, ils perdent la possibilité de le faire renouveler. Nous vous recommandons de garder une copie de votre relevé dans vos dossiers. Vous devez rapporter le gibier à fourrure capture après le 1er juin directement au MRN.

Completed forms should be mailed or faxed to OFMF, or to the MNR office that issued your licence. / Le formulaire dûment rempli doit être envoyé par la poste ou par la poste ou par télécopieur à la FOGAF ou au bureau du MRN qui a delivrer votre permis

**Ontario Fur Managers Federation**  
531 2nd Line East  
Sault Ste. Marie, ON P6B 4K2

**Fédération ontarienne des gestionnaires d'animaux a tourrue**  
531 2e rang est  
Sault-Ste-Marie (Ontario) P6B 4K2

Forms may be FAXED to OFMF at / vous pouvez aussi l'envoyer par télécopieur. (705) 254-3297

Trapper Name: \_\_\_\_\_

Trapper Number: \_\_\_\_\_

I declare that the information contained on this report is accurate and complete to the best of my knowledge. / Je declare que les renseignements que contiennent ce relevé sont exacts et qu'en autant que je le sache, je l'ai correctement rempli.

Signature: \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Species/espèces	1. Quantity harvested during open season / Quantité capture pendant la saison ouverte	2. Quantity shipped or sold prior to June 1 / Quantité expédiée ou vendue avant le 1 juin	3. Quantity left on hand (not shipped) on June 1st / Quantité expédiée ou vendue avant le 1 juin	4. Licensee's Initials or mark and date / Initiales ou marque du titulaire de permis et dat
Beaver / castor				
Muskrat / rat musqué				
Mink / vison				
Otter / outré				
Marten / martre				
Raccoon / raton laveur				
Fisher / pecan				
Red Squirrel / écureuil roux				
Weasel / belette				
Skunk / mouffette				
Opossum / opossum				
Badger / blaireau				
Wolverine / carcajou				
T. wolf / loup des bois				
Coyote / coyote				
Coloured (red) fox / renard croisé / argenté/roux				
Arctic fix / renard arctique				
Gray fox / renard gris				
Lynx / lynx				
Bobcat / lynx roux				
Black bear / ours noir				
Polar bear / ours polaire				



# Application for Licence Renewal

## Demande de renouvellement de permis

Use this form ONLY if you are renewing your licence immediately after the end of the current trapping season, The Mandatory Harvest Report form on the reverse side MUST be received by the issuer of your licence no later then June 10 to prevent delays in determining harvest quotas and your licence renewal. Additional copies of this form are available from OFMF or from MNR district offices, if required

Veillez utiliser ce formulaire seulement si vous renouvez votre permis de piégeage immédiatement après la fin de la saison. Pour ne pas retarder l'attribution des quotas et le renouvellement de votre permis, vous DEVEZ veiller à ce que votre délivreur de permis receive votre relevé des captures (le formulaire au verso) au plus tard le 10 juin. Vous pouvez obtenir d'autres exemplaires de ce formulaire.

Please complete only if personal information has changed from current licence, or if there are errors present in your personal information as it appears on your Trapping Licence. / À remplir seulement si les renseignements demandés ne sont pas les memes que ceux qui figurant sur votre permis actuel, ou s'il y a des erreurs dan vos renseignements personnels.

Licence Number / Numéro de permis

Last Name / Nom de famille (en lettres moulées)

First Name / Prénom ou initiales

Street Address, P.O. Box No. or Rural Route /Numéro, rue, C.P. ou route Rurale

City, Town or Village / Ville ou village

Postal Code / Code postal

Telephone No. / telephone:

Ontario Outdoors Card Number / Numéro de Carte Pleinair de L'Ontario

Expiry Date / Date d'expiration





I consent to the release of my name to members of the public seeking problem (nuisance) furbearer controle.

Je consens à ce que mon nom soit donné comme personne-ressource pour éliminer les animaux à fourrure nuisables.

Wolf / loup—coyote—fox / renard

Black bear / ours noir

All others / toute les autres

### Application for Licence Renewal / Demande de renouvellement de permis

<b>A) Primary Trapping Licence Fee</b> (First licence purchased, regardless of type) <b>Frais du permis de piégeage principal</b> (premier permis acheté, quell que soit le type)	<b>\$39.55</b>
<b>OR /OU</b>	
<b>B) Secondary Trapping Licence Fee /Frais du permis de piegagge additional</b> <b>Additional</b> Head or Resident Trapper: <b>\$39.55</b> - <b>Additional</b> Helper Trapper: <b>\$16.95</b> Autre trappeur en chef principal or résedent: <b>\$39.55</b> - Autre aide trappeur: <b>\$16.95</b>	\$ _____
IMPORTANT: Licence number of Primary Trapping Licence: IMPORTANTE: Numéro de permis de piégeage principal:	<input type="text"/>
<b>OFMF Membership Fee / Frais de member FOGAF</b> <i>(includes \$5 million liability insurance / Assurance responsabilité de 2 millions \$ comprise)</i>	<b>\$22.60</b>
<b>Total payment enclosed / Paiement total inclus:</b> <i>(Make cheques payable to "Ontario Fur Managers Federation")</i> <i>(établi au nom de la "Fédération ontarienne des gestionnaires de fourrure")</i>	\$ _____

Payment by / Mode de paiement:  Mastercard / Visa  Money Order / mandate de poste  Cheque /chèque

Credit Card No. /N° de carte de crédit: \_\_\_\_\_ Expiry Date/Date d'exp. \_\_\_\_\_

Cardholder signature / Signature du titulaire: \_\_\_\_\_

Personal information contained on this form is collected under the authority of the Fish and Wildlife Conservation Act, 1997 and will be used for the purpose of licencing, identification, enforcement or administration. Questions about the collection of this information should be directed to the local M.N.R District/Area Office, whose address and telephone number appear in the Ontario Government Telephone directory.